

NG.J
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERI

Ruhengeri, le 14 décembre 19

N° 248 /A.I.20

OBJET:
Succession
Dossier 416

Copie pour information à Monsieur le
Conseiller du Mwami à NYANZA.-

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE, a.i.
M. POCHET, A.T.A.-

A Monsieur le Résident du Ruanda

K I G A L I .-

Monsieur le Résident,

Suite à votre lettre 5252/A.I.2 du 27 novembre
1953, j'ai l'honneur de vous faire savoir que le
nommé Serugendo réside en sous-chefferie Kabano, col-
line Gasanze, à Ruhengeri.

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE, a.i.
M. POCHET, A.T.A.-

Ruhengeri



10432

Gasese le 11/12/1953-

Kwa Bwana Administratere Zeri
M. Pochet. A.T.A.

Udakarumute. Udakasubira
kuli bama mwanpandikiye
ya No 3410/A.i. 20
Jamakalaga komuntu witwa
SERUCENDO. wari waramba
riye kupa. Tanganyika Territory
yuko akiriho cyangwa kwatariho:
Ariho. SERUCENDO. mwene
Rudobera na Nyina Nyirangobo-
ho, kandi zigaba woku mu-
loyi gasanzze, Ahemtse
Kuva Tanganyika Territory
utururi wabwo kuli gasanzze

Amahoro
Niyewe Ikoana

~~_____~~

G/R

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERI

Ruhengeri, le 9 décembre 1953.-

N° 3415 /A.I.20

K'Umutware w'Umusozi KABANO

Niakumenyesha ko utegetswe kumbgira niba umuntu witwa SERUGENDO wigeze kujya gukora muri Tanganyika Territory, akibaho niba aliho ubimbire. Kandi lero niba atakiriho umbgire bene wabo ba hafi baliho cyanga se ababyeyi be.-Ntibizageze ku wagatandatu wiki utaransubiza kandi uwo muntu agomba kuba atuye ahitwa Gacaca.-

Ndi Bwana Administrateur wa Territoire, a.i.

M. POCHE, A.T.A.

TERRITOIRE DU RUANDA - URUNDI

RESIDENCE DU RUANDA

KIGALI, le 27 Novembre 1953.-

OBJET:

Successions indigènes
Dossier 416

N° 5252/ A.I. 2

TRANSMIS copie pour information à Monsieur le Conseiller
du Mwami à NYANZA-Ruanda.-

Pour le Résident du Ruanda, en route,
Le Résident-Adjoint, A. PREUD'HOMME.,

sé/- A. PREUD'HOMME.-

A Monsieur l'Administrateur de Territoire

à RUHENGRI .-

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-annexée
copie d'une liste d'indigènes récemment décédés au Tanganyika Terri-
tory, en vous priant de bien vouloir procéder aux recherches d'usage.

Je vous signale que pour le cas de SERUGENDO (n°12),
il ne s'agit pas de successions, mais d'indemnités accident de travail
à payer à l'intéressé lui-même.

Votre réponse me parviendra avant le 15 janvier 1954;
vous adresserez une copie de celle-ci à Monsieur le Conseiller du
Mwami.

Pour le Résident du Ruanda, en route,
Le Résident-Adjoint, A. PREUD'HOMME.,

